

Львовская районная комиссия
еврейского общественного комитета
по оказанию помощи пострадавшим
от погромов.

С.

543

Миграционный отдел.

Сведения о погроме в м. Сокальцах
Солотвинская, собраны и дру. организованые
банкою Петлюровцев.

Киевский обл. ист. архив

№ 543

Начато 19 января 1921г. Завершено 20 декабря 1921г.

На 33 листах

3050

ОБЛАСТНИЙ

ИИ А.

ОТДЕЛ № 1

247

М. Соловьевичи

убитые во время погрома

1. Сапожников Волько - 60 - мелкий торговец
2. Мильштейн Моисей - 58 - мануф. мастер
3. Уричев Кайман - 35 - судья. инвентар
4. Худяков Гейда - 19 - багач
5. Шнайдерман — 18 — " "

Отношение pogromов в м. Солодковцах. Ушизр

До 1-го погрома, т.е. 1919 года в Солодковцах было 1300 ч. Население некоем численно еврейское, т.к. христиане живут в селе. После последнего погрома в 1920 г. количество еврейского населения не уменьшилось по следующим причинам: убитых во время 4 погромов, краденому в Солодковцах 8 человек. В 1919 г. умерло 115, захоронены в Широкое в 1920 г. 90 человек. Принимают во внимание прирост населения за последние два года при условии, что численность в 1300 ч. не изменится. Донов приближенно 230-250, домов около 60. Ораджик никак не. Во время революции в местечке образовался Комитет, Коммуны Советов ввели меркантилизм, при наступлении погромов он прекратил свое существование. Было погребальное братство, которое тоже распалось. До войны экономическое положение евреев было хорошее, во время войны положение ухудшилось. Т.к. удовлетворось до 1-го погрома. После погромов, которых было 4, не считая нападения на отшельников группой гонимых, которые происходили в период 1917-1921 гг., т.к. власть переходила в меркантилизм 15 раз. (а во время перехода власти из рук в руки еврейское население всегда подвергалось ограблению). После погромов еврейское население адмигрантов. Живут в домах без окон, без отопления, питаются самыми дешевыми продуктами. На улице можно видеть людей, одетых буквально в лохмотья, а то совсем без верхней теплой одежды. Взрослые в зимнее время года. Дети из-за отсутствия одежды падают на улицу и выкалывают. Одним словом - экономическое положение Солодковских евреев пострадавшее при наступлении погромов не восстановлено. С наступлением революции на политическую арену выступил "Бунд", Коммуны заняли главное место в борьбе против, среди христианского населения не была заметна дисперсия из врагов, постепенно вводилось украинское население. Отношение между христианским и еврейским населением довольно было напряженным, между вражда, поддерживаемая на религиозном, бытом, шовинизмом при взаимоотношениях, т.к. и другой национальности. Во время войны отношения становились обостренными. Разногласия про евреев, напоминая себя соломой и переживаются из захоронены, помещенных в негнущие убитых людей, скандалы в городе. В начале революции поднимается вопрос об освобождении от ира царизма как отступив в сердцах угнетенных и обещавших их в своем порыве братской любви. Отношения

Всего 1911/3

не мешают, во время первого белшевского периода, центральных
200 рады и земщины. При директории, когда военный рост стал
устраивать еврейские погромы - отношения становились враждеб-
ными. Во второй период Советской власти отношения не ухудшились.
При денационализации взаимоотношения не ухудшились.
Кратковременное пребывание в Волоколамске. Во время
III периода Советской, Волоской оккупации и тень - отношения вра-
ждебны. (Во второй период Советской власти отношения не ухудшились)
Украинская интеллигенция не содействовала угнетению
и наоборот, способствовала их улучшению. Среднеазиатская интеллигенция
относится в начале революции к Украинскому движению положе-
тельно, в дальнейшем, благодаря погромам (в Оренбурге, Астрахань,
Владивосток и др.) население отворачивается от национального движения и са-
мостоятельно только о том, чтобы уцелеть. Украинская Пресса не
была активной участницей погромов, но не содействовала и их
прекращению. Некоторые члены Пресса участвует в погромах
Можно над которыми выступили бандиты, бывшей газетой
свидетель к самостоятельности и к обвинению евреев в большевизме.
Их атаманов грабили караваны с хлебом. Дирекция охоты и зверей:
Борис, в отряде которого были люди и с высшим образованием,
народные учителя и врачи.

I погром в 1919 году 13-го Июня Четверг Немцовой. Проводили
Борис пошел к себе представляется еврейская население и
принес им помощь, чтобы евреи не улетели без РК Вина
кто он их прогнал и накажет РК себя вестис. С этого дня
население безграбиво тенью нападения и угнетения
отбо. Проект его Курень с муфкой, погнали на площади,
потом направил к населению и требовали, чтобы их
кормить. Вечером у начальника Курень был дан сигнал, по
которому все вооруженные и народы грабят. Грабли целую ночь.
Всё разговаривать крики. Раненых было 6. (Колодям оружием).
Убитых не было. Местное Крестьянское население принимало
участие в погроме было унаследовано неопределенное количество
женщин. Утром нагнали метерков и заводских подводы нагнали
ныне имуществом и уехали, так как начато отступление. Было
огрблено 3/4 метеркового населения. Граблям сопровождалась и
населением, в том числе и т. п.

II погром 22-го мая 1919. Через месяц после первого устроил
шайками, продолжая одну ночь. Грабли, стреляли и вытесняли.
Когда ушли, то кто-нибудь из евреев придет в синагогу, то

Казни и туда преследованы ит. было 2 убита, 10 ранено, убито
было около 25^м менши. Ограблено половина мешков. Мешки
Крестьянское население тоже грабит. Отступили презранно погони.
Всего за Моравианцами пришли Немцовцы, которые амраем
помогли населению.

III^м погром произошел чрез 8 дней после второго погрома. Устроено
ондто Моравианцами и удовлетворен три дня. Пришла первая раф-
бежка этада грабит, били, требуй генер. Население убежало в Зин-
ков, в леса, Корнилов Зелени, а в домост Корниловых Моравианцы;
отодвинули кметы в сараи, бочки с водой, помолу дери, окна, еро-
волы поби. Огни был убит ит. то мор, что французам свое горь он
населованы. Ограблено все мешки, за исключением одного мешка
дома. Унаселовано около 50 менши днем на площади. Было
ранено около 30 человек (Колонном оружен). Поди аемолье
без всякой озерды и по улицам ходили голые, как у пороги. Население
не ело тунцы, наголи от ит. оцены, бимолуболи у Крестьян
кусок хлеба, ели отруды. Огнелу в колбу ит. к брыку, угрожал
ему и Кимки биметит. ели не заем ету генер. Пришлы
Заливан с Немцовцами презранно Эми Шверемба.
Он дахоту в оставленные мителки нечесте дома и садра-
ли все, что было оставлено Моравианцами. Мешки Крестьян-
ское население пришло грабиме в погоне. Крестьяне
содружи горе горки, лопата, помолу медель, рафуболо
Серкала. Среди Моравианцев был еврейский Командант,
Который тоже грабит вместе со всеми, том, ежен ходи к
нему и умоли презранно погоне.

IV^м погром произошел 19^м июля 1907, устроил Немцовцами.
За день до погрома укадичие Поньки с Немцовцами сози-
мости на Зинков, а 19^м июля в мешки Ковалевцы,
объявили едз болшевики, всели сожато все еврейское
население на сход. Когда все содротис на площади Ковале-
вичи стали расстреливать как белы едз Поньки, кто был
Комисаром при болшевиках ит. г., потом понаголи Понька
и спрашивали как ели ит. оцены, после этого бдур
разбавил Команда "Нш" и поспитис в ит. оцены. Из всех
зримо Ковалевцев пришло ит. оцены. только 4-5 человек
потому было убито только 5 и ранено 51 человек. Погром про-
двинулся вглубь. Последнее отступили презранно ревно.
Были задраны Корвои, ограблено 15 домов. Был девушка убит ит. г.

300 Сопровождение и расквартирование, преследованье убежавших евреев в село,
одну женщину раздобыли лошадей, другому выкопали яма.
Местное крестьянское население на этот раз сгоревшими
отнеслось к пострадавшим. Среди последних было 2-3 мифа
и сена.

Среднее население. Бежавшее во время погромов в Зиньков
там не село, а исключенный 2-3 км восток все вернулось по
своей стороне на прежние места. Избежав самым и без

братия мира разрабилось после третьего погрома

В 1919 году умерло 115 человек. Население после погрома и
нищало. Семь семей 8-10 человек, где нет ни одной

пары обуви, у которых сапоги все белые, одежда, а нового
не в состоянии приобрести. На пенсию погрома надея-

стvosовки уместающим образом. Ушло погрома не-
только нежданная ему на пенсиях евреев.

Нервная система у большинства расшатана до крайна-

сти. Страх перед погромами так велик, что невозможно

утихивать шум вызывает панику среди населения, при-

чужие в подвалы, где проводят безсонные ночи, пере-

живая неоднократно все комнаты погрома.

Таки моменты, когда Соловковские евреи спасались от

нападений бандитов. Еврейская самодорога Савраши

Ловалась в начале революции после нескольких случаев убийств.

Были дуррента по ночам — 4 сапога. Во время прихода

Австрийцев самодорога была разрушена прикареем власти.

В 1918 году пришла банда, которую Сапога на сапожном

заводе лошадей, произвели нападения на стуживших евреев

в местечке, но самодорога отбита у бандитов лошадей,
несколько бомб и ручей. Когда местная крестьянская

молодежь и Соловковцы потовалась устроить погром, то

самодорога предотвратила его, самостверженно защищая

население.

Отношение органов Свласти к погромам — явное стуж-

каменное. В 1918 году еврейским инструктором Бонд
софван Шитинг, на котором аргументов против погро-
мов, были расклеены листовки с угрозами по отно-
шению к евреям.

Относительно еврейских участников в погроме известно,
что был еврей Камендаун среди Моравчанцев и несколько
евреев Кр-цев принимали участие в погроме. После
погромов оставшихся много евреев, в особенности 15 и 16
дней подавлялись. Школа существовала только в 1919 г.
в течение трех месяцев на средства Американского
Комитета помощи евреям, в Уагоши Попков и школа
закрывается за отсутствием средств.

На свои средства Соловковские евреи не в состоянии содержать
школу, поскольку более не могут найти на помощь, потому
что не обременены государственной услугой
в государственной школе составляют культурных
работников работают на других предприятиях, а если
своем учреждении, которое обрело и имеет соф-
твенное обременение торговое положение и управление
всей мастерка до сих пор никого не делало для обле-
чения участи хотя бы детей. Сводческим добрым
посещением своей инициативой и материальной
поддержкой и как можно скорее наоборот необходимо
открыть школу продуктами и озердой, а если
возможно, то не забывают и еврейских детей и
или часть детей и озердой.

Составлено в команде Соловковских
Сара М. Лехер

Зампредседатель. Шитинг

Краткие сведения о походе
в ш. Саранск... Ушвук

Вд. А. Келу 19/22

Кому не известен образ действий, извеш-
енный турк, которыми руководствовались
паша Коровица, деникинцы и многие другие...
Я думаю что извешенное распространение об обра-
зе действиях псевдослов, бандитов, тем не
менее я чувствую, что часть той массы,
судит наживши на срубу, с тех пор, как
мы почувствовали необходимость. Думаю,
что самостанавление, распространение
этим чувством не в пору, ибо я не первый
и не последний переживавший такую ситуацию
этой. Но все-таки откажитесь от этой
мысли не могу и начинаю.

„Вот расходятся, мои любимые террасы
и т.д., „Саранск“ — маленькое место
окруженное со всех сторон горами. Горы
эти не так высоки, зато они густо
ли ересь, когда усталы при походе
не создавая из бегства...

Удоб

Летом же нам житница совхоза ~~жизни~~
есть больше удобства: после погрома вблизи
нашась в соседней воде обильная наруж-
ная ^{водою} раны текущей реки Ушцы.

Житницей в нем крестьянского населения
около (500 душ) 2,500 душ, еврейского: около 637;
душ совмещенно с крестьянскими около 580;
одна церковь православная, одна католическая и
две еврейские синагоги, потому что у нас
находят наши евреи ~~эти~~ от множества
мест происшедшие от начала 1917 года
до 1920 года; другого удостоверения не было у них
напрямую: в конторе в этом время, или
в каком либо ~~конторе~~ присутствии, потому
что ~~экономическое~~ положение ~~тогда~~ было
на втором плане. Правда перед войною
экономика, у нас провинциалов, большую часть
жизненной роли Зандра тем не менее оно
было не из завидных, но не из бедных. О при-
надлежности к каким-либо партиям, или
группам политическим со стороны
евреев и ~~тогда~~ не можно было

Вам кресты были нашивались вдоволь
Кто из провокация не могли равнодушно
относиться к евреям и сейчас ~~уже~~ в начале
революции поучительными намерениями к
евреям и от души ~~ненавидели~~ ненавидели
презирали нас. Правду скажут это не-
навидеть была только национальная зависть
презрение господствовавшее многие века.
Все украинская ^{нам} т.е. белая власть раши
показалась: ^{все это презрение} видя, как в евреев высасыва-
ли последнее капли крови, а их
и не тронули даже и больше... зато
они т.е. кресты да не меньше ебра-
дали при польской оккупации...
которые презирают и кресты да
тоже... Но как правильно - отно-
шения евреев и кресты да были найд
нужно, но все таки открыто не
выступали. Однажды в мае след-
ше при отступлении первых больше-
виков - разогнали евреи будто бы
на 14 ~~миллионов~~ ^{миллионов} 1918 году доведена при-

и потребовавши сумму в 150,000 руб.
[каким?] в виде контрбанды. Этот
же годиком было битое собором
в течение 15 минут. Конечно не
ценеваем за такое короткое время
собрать эту сумму, но все таки
фактом по существу собрать, начи-
ная с одного конца, а закончить
с другого конца грабят. Не знаем
ослепимся, а те уже стравив,
видимь один человек: отцу
в маленьком детях ехавши уже
убитый, то один, то другой
уже раненый, куда деваться эти
дела? Конечно ничего не подделаю.
Но тут один забегает на него-
француз отанцию и через него
были слышны охоры - приехали
высшими начальными на помощь.
Те же ценем забвительного
духа из них, оставившие удрали.
Ну подумаешь уже кончено, но
нет ощущается!

Проще не дано, как однажды
в червь верт — это было в день накануне
Пасхи. вновь такое, такое. Ужасно
^{гол}ночь все мстим и мстим, и зна-
словами много времени и на дру-
гой ^{день} ~~около~~ ~~мучим~~ ~~превращалось~~.
Душаешь все? — Нет! ~~какое~~ ~~какое~~
сущее вновь такое... Как
проще в дни и на избирательной сов-
сем изм душой нас умиляет.
Какими руками этого не было
не знаю; знаю только, что
все из нашей среды хорошо
построили: кровь у нас хлынула
как из ведра. Никому кричать
какой-то галлицкий офицер
и свидания и прощания
все это. Все не окончено, оштрафовано!
Никому 1919 года в июне месяце
при избирательной Пейнорви
и дни ^{чужими} подрыв. Обведи развита.

сли, дома разлучили, все что
было в доме каждого еврей
Забрали. Одного еврейского еврея
убили из-за того, что у него
денег не было. Двое же еврей
с братом ~~Менделем~~ юного возраста
стали будущими большими учителями
под надзором двух гонимых гра-
финей, около 50 лет и сестрички
изнасилованы, другие девочки 16-17
лет и тоже изнасилованы.
Там протомыслил и отид. По-
мощи пока ни от кого не воз-
можно было ожидать. Одна
была разбиты. Виделись на ули-
цу - страды. Но ~~стать~~ ^{стать} бочка
в кувшины сущая ад и
дети, маслом, вареньем,
крутой, керосин. Но друзей мои
прошли отроду назад на том...
Ужеас. Ясно что ричи на это
зловещие так сердце

1000

разрывается на части. Житием разде-
лялось, кто куда мог: то в
мещеру, то в лес, то и сам
не знал куда. Наконец, на
идеи день неожиданно при-
шло красное воцелю и прокля-
тием всё это бурей.

Отам то карательными
отрядами, то возами
выворачивать эти зерна мас-
сы. Пусть же живёт та
власть т. е. Советская, кото-
рая умеет управлять
этим массами. Тем
кончилась Пурга, грабёж
в Союзе, но и кончилась
и моральная, и экономическая
жизнь евреев, ибо ни петра
не оставил ни одной капли
крови,

11
и вы помогу и компетентно
было-то и так.

Именно и до сих пор пред-
мет в себе бедности и вы-
решению своего...

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is written in a dark ink on aged paper. It begins with a large, decorative initial letter 'D' on the right side. The script is dense and fills most of the page. At the bottom center, there is a signature or name written in a similar cursive style, which appears to be 'L. B. ...'. The paper shows signs of age, including some staining and a faint grid pattern visible in the lower right quadrant.

1400

זמן פשוט מוכר...
זמן פשוט מוכר...
זמן פשוט מוכר...
זמן פשוט מוכר...
זמן פשוט מוכר...
זמן פשוט מוכר...
זמן פשוט מוכר...
זמן פשוט מוכר...
זמן פשוט מוכר...
זמן פשוט מוכר...

גורן 16 יורח

227
21/11/18/5

КРЕДИТНО-ТОРГОВА
КОМПАНИЯ
Информационно-Стат. Служба
192 г.

15

ה'תש"ח ב' חשוון
לשנת ה'תש"ח
מס' 200

ה'תש"ח ב' חשוון
לשנת ה'תש"ח
מס' 200
ה'תש"ח ב' חשוון
לשנת ה'תש"ח
מס' 200

ביום כ"ב חשוון ה'תש"ח
בית דין
בית דין

ביום כ"ב חשוון ה'תש"ח
בית דין
בית דין
בית דין

ביום כ"ב חשוון ה'תש"ח
בית דין
בית דין
בית דין

ביום כ"ב חשוון ה'תש"ח
בית דין
בית דין

קצת

Симонівський Богданівський

595

Х. 4019

Львівський

Информаци. Отд. 192 г. 192

1. Загальні відомості про організацію та діяльність організації, яка діє під назвою "Львівський". Організація створена у Львові у 1919 році та має на меті захист національних інтересів українців у Польщі.

2. Організація діє у Львові та має велику кількість членів. Її діяльність спрямована на пропаганду української справи та збирання грошей на потреби України.

3. Організація має свої відділи у Львові та інших містах. Її керівництвом очолює голова, який обирається загальними зборами членів організації.

4. Організація має великі зв'язки з українськими організаціями в інших містах Польщі та за кордоном.

5. Організація діє у Львові та має велику кількість членів. Її діяльність спрямована на захист національних інтересів українців у Польщі.

6. Організація має свої відділи у Львові та інших містах. Її керівництвом очолює голова, який обирається загальними зборами членів організації.

1. Організація діє у Львові та має велику кількість членів. Її діяльність спрямована на захист національних інтересів українців у Польщі.

2. Організація має свої відділи у Львові та інших містах. Її керівництвом очолює голова, який обирається загальними зборами членів організації.

22/1-221

66 Стенова

КНЕВСКАЯ ГОМЕЛА
ОБЩЕСТВА

Информ. Стат. Стд.

192 г.

192

18

1920

אין יום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

ביום זה היתה... (הערות)

19

סיניולוקא / СИНТІУВАКА / אי.ס.מ. 358, דאזאל, אג

אי.ס.מ. פון בן-גוריון, אינסטיטוט פון "קולטור-אויף"

אין אקטואר איז זיכענדיג און באמאלט. 15 - 16 דעצעמבער
אס אונזער ^{היינטיג} פארמאגט אן און נאך זיך זאלן
קיי און זען זען און נישט.

פאמיליא א. דאזאל

1921-10/28

גמר

20
20
"הנשיא" 1000

כיצד כי פתחו מדינת ישראל ב-1948
צוין על ידי קונגרס, צוון קולג'ים 4 פתחו מדינת
בין פתחו מדינת ישראל ב-1948
מזן 25 פתחו 1949 מדינת ישראל
מדינת ישראל ב-1948 מדינת ישראל
מדינת ישראל ב-1948 מדינת ישראל
מדינת ישראל ב-1948 מדינת ישראל
מדינת ישראל ב-1948 מדינת ישראל
מדינת ישראל ב-1948 מדינת ישראל
מדינת ישראל ב-1948 מדינת ישראל
מדינת ישראל ב-1948 מדינת ישראל
מדינת ישראל ב-1948 מדינת ישראל
מדינת ישראל ב-1948 מדינת ישראל
מדינת ישראל ב-1948 מדינת ישראל
מדינת ישראל ב-1948 מדינת ישראל
מדינת ישראל ב-1948 מדינת ישראל
מדינת ישראל ב-1948 מדינת ישראל
מדינת ישראל ב-1948 מדינת ישראל

הממשלה
מדינת ישראל

ДЕЛЕГАТОВ БЕЖЕНЦЕВ м. САВРАНИ ОБ ИХ ПОЛОЖЕНИИ

В РАШКОВСКИЙ КОМ В Е Ш.

Летом 1919 года после временного отступления Советских войск у нас начали свирепствовать разные банды. Много раз мы покупались деньгами, но не всегда. В августе месяца 1919 года пришла у нас банда казаков, которая убила наших двух разведков и других семь человек евреев. При отступлении Добровольческой армии в средних числах Декабря 1919 года пришла у нас их отряд, называемый Волхувым. Ужас, который натворил этот отряд, не описуем. В одну ночь эти Деникинцы наделали 16 жертв убитыми, кроме раненых. Грабили везде, не оставили ни один дом целым. Но этим еще не кончилось. Они потом еще свирепствовали в нашем местечке до средних чисел Января 1920 г. То ушли в ближайшее местечко Кривое озеро, то опять возвратились. В течение этого месяца они успели наделать 120 жертв убитыми. Кто был в их руках, не вышел целым. Кто находился в местечке и не успел удирать, был ранен смертельно. Те, которые прятались в ямах, погребах, замерзли и заболели от голода и холода. Родители не знали о судьбе своих детей, и дети не знали о своих родителях. Успевшие удирать в ближайшие села тоже страдали. И там Деникинцы их настигли. Безжалостно убивали и издевались над родителями на глазах их детей. Изнасиловали много женщин. Затем в отсутствие всех евреев, прятанных в ямах, погребах и ближайших селах, Деникинцы ограбили все еврейские дома. Забрали все, что там находилось, и ничего не оставили. В этом погроме приняли участие также много крестьян местных и ближайших сел. Соебрав с Деникинцами они очистили все дома до единого, даже домашнюю посуду забрали. Некоторые дома были сожжены до тла. Остальные были приведены в негодность. Двери вынуты и окна поломаны. После ухода Деникинцев, когда из ям и погребов, и ближайших сел появились при таившихся евреи, они увидели их опорожненные, открытые, поломанные дома, увидели их родственников убитыми или ранеными, валяющимися на улице в крови. Вопль осиротевших детей и плачущих матерей и жен не описуем. Затем начался период эпидемических заболеваний. В каждом доме лежали больные сыпным или возвратным тифом и без всякой медицинской и материальной помощи. Все евреи м. САВРАНИ остались тогда без куска хлеба и даже без рубахи. Затем летом начался период повстанцев крестьян, которые тоже наделали массу жертв. После повстанцев свирепствовала банда ЗАБОЛОТНОГО, который тоже не щадил никого. Многие евреи стали тогда переселяться в Одессу, но и там не нашли покоя. Как больным и неработоспособным пришлось им умирать с голоду и холоду. Они вынуждены были возвратиться в САВРАНИ, но и здесь умирать на одном месте им невозможно, ибо и здесь еще не было ни одного спокойного дня. Около шести недель тому назад вблизи нашего местечка бандиты убили двух наших евреев Сруля ТРАХТЕНГОЛЬДА и Зейлика КИРИЖОВСКОГО. В прошлую пятницу опять убили двух евреев. 95 семейств САВРАНИ, более пострадавшие, решили во что-бы то ни стало выселиться из САВРАНИ. К этому решению побудило нас то, что пролитая невинная кровь наших матерей, жен и детей еще не остыла и не дает нам покоя, и то что мы остались без всяких средств к существованию и пропитанию осиротевших детей. Зная, что напавшие беженцев в пограничных местечках очень большой, они решили поселиться пока в ближайших от нас местечках, как в Ольгополе, Нежине и других местечках, и они делегировали трех человек для ходатайствования в комитетах об их регистрации и переправке их за границу, дабы они могли поселиться там у своих родственников, которые могут оказать им материальную помощь.

17 Мая 1921 года Р А Ш К О В.

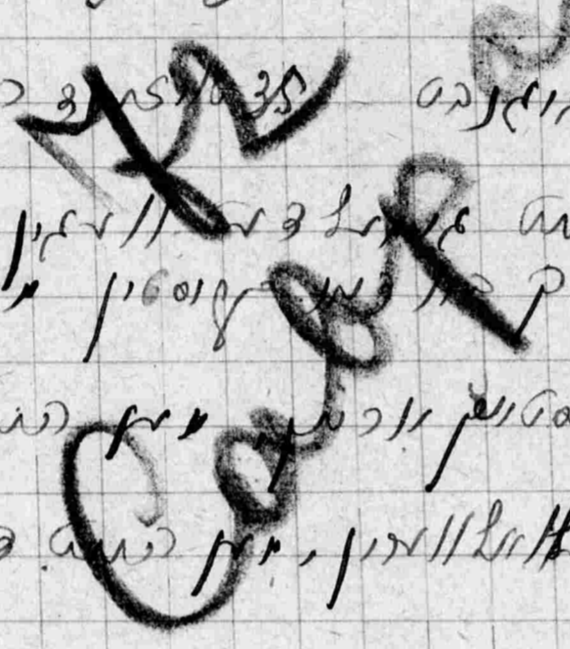
ДЕЛЕГАТЫ: Раввин Г. ГОРЕНИШТЕЙН

И. ШНАЙДЕР

/Подпись неразборчива/

Handwritten header text, possibly a title or reference number, including the number '26' circled in red.

Main body of handwritten text in Cyrillic script, consisting of several lines of dense cursive writing.



Параметры задачи Решениями
Эта задача заключается в том, чтобы
мы воем воем перепрестав, востановивши резанн
не дорезаем, демитици резанн не дорезаем
мы воем воем перепрестав, даме реденство
востановим не оставим, котора Центроступленн

Handwritten text at the bottom of the page, including a date '1920' and further cursive script.

914

КОПИЯ КОПИИ

ДЕЛОПРОИЗВОДИТЕЛЬ
ИЗБОР.-СТАТ. ОТД.

- 1 - 29

Уполномоченный ЕВОблесткома
по Станиславичку, Эммеринск. уез.

ДОКЛАД.

Ex. 5298
30/ХІІІ.

В 1919 году, еще с весны начались налеты Петлюровских банд на местечко. Каждый налет сопровождался грабежами, насилиями и убийствами.

В Июле того-же года, когда Красная армия выступила, и Петлюровские войска заняли Станиславчик, это было „Мабер-Нахми“. Этот роковой день, день Петлюровской бойни, никто из Станиславчичских евреев не забудет до смерти. Расдиравшие душу крики и выстрелы наполнили воздух. Помощи никому не было, и прятаться нигде было, так как крестьяне не допускали к своим усадьбам бежавших от смерти евреев. Между убитыми были и 80-ти летние и старики. В общем убито в Станиславчике Петлюровскими войсками 15 человек, большое число раненых и изнасилованных. Все местечко было поголовно погромлено. То, чего невозможно было забирать, - бандиты разрубали шашками. Еврейское население несколько дней голодало. Крестьяне ничего не хотели продать, даже картофеля не было, ибо так было приказано Петлюровцами - не продавать евреям продуктов.

В 1920 году местечко опять пострадало, от шайков и при отступлении. И то, что кто успел уже приобрести после петлюровского погрома, забрали поляки. Осенью того же, 1920 года части 47-ой Дивизии тоже громили местечко, забирали из еврейских кварталов все, что им нравилось, а семьи жителей разделили и разбули до-наги. Большинство из еврейского населения впало в ужасную бедноту. Все в оборванных дохлятых и босых. Велюя нательного и постельного почти никто не имеет, и, вследствие этого, свирепствовавший в местечке сыпной тиф уносил не мало жертв и увеличил число сирот и вдов. Местечко Станиславчик состоит из 800 жителей, из них непогромленных вряд-ли насчитается до 10%.

В местечке крайняя нужда в еврейской школе, так как платят частным еврейским учителям никому непосильно. 6 Июня 1921 года в Станиславчике.

Уполномоченный / Подпись /

С подлинным верно. Делопроизводитель Эммеринского Уездного ЕВОблесткома / Подпись /

С копией верно.
Делопроизводитель Избор.-Стат. П. отд. / Подпись /

Саврань
Истор. муз.

исполнено 24/11 1920г.

ИЗ "ЕВРЕЙСКОЙ М И С Л И" № 38

от 24-го января 1920г.

1224 20

ПОГРОМ В С О В Р А Н И, Подольской губернии.

Получены подробности происшедшаго в концѣ декабря в м. Саврани, Балтскаго уѣзда, погромѣ. В мѣстечкѣ насчитывается свыше 100 жертв. Много еврейских дѣвушек изнасиловано, нѣкоторыя брошены в Буг. Нухим Бойко и его сына громили осляли керосином и подожгли. В центрѣ мѣстечка сожжено болѣе 10 лавок и домов. Многие скончались в погробех от голода (? / голода /). Погром начался 22 декабря и был произведен бандой в 100 человек. В Правленіе Одесской Общины представлен слѣдующій (неполный) список убитых в Саврани:

- 1) Нухим Крипгольд 65 лѣт
- 2) Шлема Ройвингарт 45 лѣт
- 3) Похѣренний Аворбух 60 лѣт
- 4) Дина Шаргородская 40 лѣт
- 5) Жена Орадевская 50 л.
- 6) Нухим Бойко 57 л.
- 7) Ворух Бойко 28 л.
- 8) Леви Альтман 70 л.
- 9) Малка-Двойра Арбит 67 лѣт
- 10) Исеруль Дехтар 28 л.
- 11) Мося Матник 75 л.
- 12) Рахиль Кузминская 40 л. и
- 13) сын Вовика Дехтара 14 л.

The first part of the report deals with the general situation of the country and the progress of the work done during the year. It is a very interesting and valuable document, and it is well worth a study.

The second part of the report deals with the financial statement of the year. It shows a very satisfactory result, and it is a proof of the efficiency of the management.

The third part of the report deals with the personnel and the organization of the work. It shows that the staff is well trained and that the work is well organized.

The fourth part of the report deals with the future plans of the organization. It shows that the organization is well prepared for the future and that it is ready to meet any challenges that may arise.

The fifth part of the report deals with the conclusions and recommendations. It shows that the organization is well managed and that it is well prepared for the future.

The sixth part of the report deals with the appendix. It contains a list of the names of the staff members and their positions.

The seventh part of the report deals with the index. It is a very useful document, and it is well worth a study.

The eighth part of the report deals with the bibliography. It contains a list of the books and articles that have been consulted during the preparation of the report.

The ninth part of the report deals with the list of abbreviations. It is a very useful document, and it is well worth a study.

The tenth part of the report deals with the list of symbols. It is a very useful document, and it is well worth a study.

2/10/05

The first part of the paper is devoted to a general discussion of the problem. It is shown that the problem is well-posed in the sense of Hadamard. The second part is devoted to the construction of the solution. It is shown that the solution exists and is unique. The third part is devoted to the study of the properties of the solution. It is shown that the solution is continuous and differentiable. The fourth part is devoted to the study of the asymptotic behavior of the solution. It is shown that the solution approaches a steady state as time goes to infinity.

The first part of the paper is devoted to a general discussion of the problem. It is shown that the problem is well-posed in the sense of Hadamard. The second part is devoted to the construction of the solution. It is shown that the solution exists and is unique. The third part is devoted to the study of the properties of the solution. It is shown that the solution is continuous and differentiable. The fourth part is devoted to the study of the asymptotic behavior of the solution. It is shown that the solution approaches a steady state as time goes to infinity.

The first part of the paper is devoted to a general discussion of the problem. It is shown that the problem is well-posed in the sense of Hadamard. The second part is devoted to the construction of the solution. It is shown that the solution exists and is unique. The third part is devoted to the study of the properties of the solution. It is shown that the solution is continuous and differentiable. The fourth part is devoted to the study of the asymptotic behavior of the solution. It is shown that the solution approaches a steady state as time goes to infinity.

The first part of the paper is devoted to a general discussion of the problem. It is shown that the problem is well-posed in the sense of Hadamard. The second part is devoted to the construction of the solution. It is shown that the solution exists and is unique. The third part is devoted to the study of the properties of the solution. It is shown that the solution is continuous and differentiable. The fourth part is devoted to the study of the asymptotic behavior of the solution. It is shown that the solution approaches a steady state as time goes to infinity.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The writing is dense and difficult to decipher due to its orientation and cursive style. It appears to be a list or a series of notes, possibly related to a business or administrative matter. The text is written in dark ink on aged, slightly yellowed paper.

3205

At the end of the road, the ground is very hard
and the water is very shallow. The water is very
shallow and the ground is very hard.



בימים שמשלטת צדקה לעד סוף העולם, לומר מובן. נחפזים ביום שבת
 ביום הצדקה, ולפיכך אין צורך ביד קרוסנאוויץ בעת קניית הטעם
 שלפני יומין. בימים טובים קדש פיסקל בוק אט מסתור וין ביום אוליברק אט
 זרעונוט. זון ביום סימוליקו וזרעונוט מוג בחרט קוון מלך לוס סימוליקו קוון סימוליקו-
 ריונסן. וויל בינום שטיבל מוג מן קלונים מן לינדט מן בשר לוס ב מוג בחרט גילון
 שטיבל ורדיק. ים קוון לוס בחרט זרעונוט מוג בחרט לוס גילון צו בעיסקיקין. וויליק מן
 בשר לעצור צווס הייל מן ביט מילדום זרעונוט מן זרעונוט וקלדון זרעונוט. סימוליקו
 בעם 6-טן וולו הייל בוק זרעונוט בשר סימוליקו. עם מוג געקוונט צו סימוליקו
 זרעונוט וזרעונוט זרעונוט מוג צו סימוליקו. בשר זרעונוט הייל בוק סימוליקו
 זרעונוט מוג בשר קולמוסווער קוונטציונס. לקת בוו סוזא בעם 4-טן וולו זרעונוט
 זרעונוט געקוונט 85 סימוליקו מוג מן זרעונוט מן הייל געקוונט זרעונוט טק
 סין צוויי לעב צווס זרעונוט מן בעם מלדום זרעונוט סיסטעם קלדון קוונט-
 קלדון. בשר קוונט קלדון הייל מן זרעונוט סיסטעם סין זרעונוט. בעם בעם סימוליקו
 זרעונוט מוג קלדון קלדון מוג מן זרעונוט מן בשר מן זרעונוט זרעונוט צו זרעונוט.
 מן מלדום, וויל בוו זרעונוט מן זרעונוט מן זרעונוט מן זרעונוט מן זרעונוט
 זרעונוט מן זרעונוט, בשר בוו זרעונוט זרעונוט זרעונוט. צוויי סין בוו הייל
 מן צו זרעונוט צו בשר מן זרעונוט מן זרעונוט בשר זרעונוט זרעונוט זרעונוט
 בשר בוק הייל מן זרעונוט. בשר זרעונוט, וויליק מוג זרעונוט זרעונוט זרעונוט
 ילו הייל זרעונוט זרעונוט צו בוק בשר מלדום מן זרעונוט מוג זרעונוט
 זרעונוט זרעונוט. בוו זרעונוט מן זרעונוט מן זרעונוט זרעונוט מן זרעונוט מן זרעונוט
 זרעונוט זרעונוט זרעונוט מן זרעונוט מן זרעונוט מן זרעונוט מן זרעונוט מן זרעונוט
 בינום זרעונוט זרעונוט מן זרעונוט מן זרעונוט מן זרעונוט מן זרעונוט מן זרעונוט
 הייל מן זרעונוט מן זרעונוט מן זרעונוט מן זרעונוט מן זרעונוט מן זרעונוט
 סימוליקו בשר זרעונוט.

